

Theology on *the Web.org.uk*

Making Biblical Scholarship Accessible

This document was supplied for free educational purposes.
Unless it is in the public domain, it may not be sold for profit
or hosted on a webserver without the permission of the
copyright holder.

If you find it of help to you and would like to support the
ministry of Theology on the Web, please consider using the
links below:



Buy me a coffee

<https://www.buymeacoffee.com/theology>



PATREON

<https://patreon.com/theologyontheweb>

[PayPal](#)

<https://paypal.me/robbadshaw>

A table of contents for the *Journal of Theological Studies* (*old series*) can be found here:

https://biblicalstudies.org.uk/articles_jts-os_01.php

pdfs are named: [Volume]_[1st page of article]

*The Journal
of
Theological Studies*

JULY, 1919

DOCUMENTS

ST MAXIMUS OF TURIN *CONTRA IVDAEOS.*

WITH A DESCRIPTION OF THE VERONA MS (LI [49]).

WITH his contemporaries Leo of Rome and Peter Chrysologus of Ravenna, with Augustine a generation before him and Caesarius of Arles a generation or two after him, Maximus makes up the group of the great preachers of the early Western Church. Any *Homiliarium*, or general collection of sermons for the course of the Christian year, dating from pre-Carolingian times, is pretty sure to contain some of the homilies of Maximus. A systematic attempt to collect from their different sources all the scattered sermons and occasional writings of St Maximus was made in the latter part of the eighteenth century, when, under the special patronage of pope Pius VI, a superb folio was issued from the press of the Propaganda *Sancti Maximi episcopi Taurinensis Opera . . . Romae MDCCCLXXXIV.* I can nowhere find in the volume the name of the editor, but Bardenhewer (*Patrologie*² p. 465) gives it as Bruni: whoever he was, he took very considerable pains. His chief authorities, he tells us, were a MS at St Gall of the eighth century, a MS of the Sessoriana at Rome (the Sessoriani are now in the Biblioteca Vittorio Emanuele) from Nonantola, of the seventh or eighth century, and a MS (C xcvi) of the Ambrosiana at Milan of the eighth century. He might well have added as a fourth the Verona MS LI (49) from which Dr Spagnolo and myself have drawn the sermons and treatises of St Maximus published in the JOURNAL, since, though the number of pieces is relatively small, the antiquity of the MS is greater than that of any of the three 'codices praecipui'. But in fact the editor had never seen the MS: Morosini, bishop of Verona, ordered all the necessary matter to be copied out for the Roman editor, but the copyist presumably quailed before the difficulties of the task, for out of the 132

leaves which contain sermons and treatises of St Maximus he only dealt with 80. What he took and what he left, and what therefore remained over for the late Dr Spagnolo and myself, will be made clearer by the following table.¹

Fol. 1 should come between fol. 39 and fol. 40; and was printed with fol. 40 ff in the JOURNAL for January 1915, see below.

Foll. 2-39 contain homilies on lections from the Gospels; but while they are, I think, continuous within their own limits, they lack both beginning and ending: something is lost before fol. 2 and something apparently after fol. 39, but how much it is impossible to say without knowledge of the quaternion signatures—if I am ever at Verona again, I shall hope to clear up this difficulty. These thirty-eight leaves purport to be reproduced in the 1784 edition, coll. 751-782; but it should be noted that the first homily of the MS, I suppose because it was imperfect, is printed last, coll. 778-782, and that one whole homily (fol. 16 b-17 b of the MS) is omitted. In about half of the twenty-three homilies a lacuna is marked, and to judge by our experience with other parts of this copyist's work, a good deal could probably still be deciphered by an expert student. The whole collection is labelled in the edition with the title *De capitulis evangeliorum*—not because any such title is found in the MS, but because Gennadius of Marseilles, *de vir. ill. 41*, tells us that Maximus ‘de capitulis Evangeliorum et Actuum apostolorum multa sapienter exposuit’. As a matter of fact there does not seem any reason to doubt that these homilies on foll. 2-39 are organically connected with the series that follow on foll. 1, 40-77, though since there is a lacuna between the two series (i. e., as above stated, after fol. 39 and before fol. 1) we cannot establish the fact.²

Foll. 1, 40-77 contain the homilies on the festivals which were published for the first time in the JOURNAL (January and April 1915, April 1916; xvi 161-176, 314-322, xvii 225-235). The collection commences in the middle of a sermon for Christmas Day: there follow sermons for Epiphany, Easter, Ascension Day (three), Pentecost; and these sermons for festivals of our Lord are continued without break by sermons for festivals of Saints, namely Innocents' Day, St John

¹ I have drawn in this description partly on Reifferscheid's *Bibliotheca Patrum Latinorum Italica I* (pp. 99-104), Vienna 1870, supplemented by my own and Dr Spagnolo's notes. Unfortunately I have no notes of the gatherings of the MS.

² I record here the passages of the Gospels on which the sermons are based, in the hope that the information may assist in reconstructing the lectionary system of the time and district of St Maximus: Mt. x 3 or parallel, Mk. vi 38, Jo. vii 28, Mk. iv 14, Mk. vi 31, Mt. ix 18, Mt. ix 20, Lk. xi 27; [on the five loaves and two fishes: omitted in the edition]; Lk. xviii 10, Mt. xxi 1, Mt. xiv 20, Mk. xii 42, Jo. xi 1, Mt. xxvi 7, Mt. v 14, Mt. xvii 1, Lk. xii 50, Mk. ii 15, Lk. xv 12, Lk. xvi 19, Mk. viii 3, Mk. vii 25. The prominence of Marcan passages is noticeable.

Baptist, St Stephen, SS. Peter and Paul, St Cyprian, All Martyrs (three). Why this collection was not transcribed for the Roman edition one cannot tell; one might conjecture that the transcriber was foiled by the state of the MS, though I doubt if this is so very bad for the first few of this set of sermons. Anyhow the indications point clearly, as far as they go, to a compact series of some forty sermons, the larger number on the Sunday lections, the remainder for the great festivals of the Christian year and for certain Saints' days, occupying the first seventy-seven leaves of the MS.

Fol. 77^b closes with the title of a new work *Contra Iudeos*, which covers all the next twenty-one leaves, ending on fol. 98^b. It was printed from this MS in the Roman edition, coll. 735-750, as the fifth and last of the *tractatus* of St Maximus, and is reprinted on the present occasion in a far more adequate text. Some fifteen lines of the MS are all that have quite baffled Dr Spagnolo: we have had to mark only three gaps, while the eighteenth-century transcriber has twenty-two, some of them extending over nine or ten lines of the MS. Both the Roman edition and our own have, independently, inverted the order of the MS and given the treatise *Contra paganos* precedence over the companion treatise *Contra Iudeos*: the motive was probably the same in both cases, namely, the expectation that the treatise against pagans would prove the more interesting of the two.

Fol. 98^b contains the commencement of the *Contra paganos*, which proceeds without break to its close on fol. 119^a, and is then, after the interval of a page (the intervening fragment appears to come from St Jérôme), succeeded by a duplicate copy of the whole of the first two-thirds of the same treatise, foll. 119^b-132^b. It is difficult to explain the presence of this long doublet: it is certainly not a mere repetition, for the variations are sometimes serious, the first copy giving on occasion a different and longer text than the second. But in essentials the text is the same; and a careful scholar would of course have made use of both copies, if only to fill up the lacunae where the one was undecipherable from the clearer testimony of the other. In fact, in the portion common to the two copies there is only one passage (l. 283) where both are illegible, yet the Roman edition (coll. 721-734) neglects the second copy altogether. Both copies were used in the edition published in the JOURNAL, July 1916 (xvii 321-337).

Here ends the series of the writings of St Maximus.

Foll. 133^a-136^a contain a discourse which was printed in the JOURNAL for October 1911 (xiii pp. 19-28) under the title 'An Arian Sermon'.

Foll. 136^a-139^b give, according to Reifferscheid, a sermon of St Augustine, no. 350 in the Benedictine numeration.

Foll. 139^b to the end (fol. 157^b) contain a fragment of an otherwise

quite unknown version of the *Apostolic Constitutions* and *Canons*, beginning in the middle of a page of the MS and in the middle of a sentence of the 4rst chapter of book viii of the *Constitutions* and going on from the *Constitutions* to the *Canons* without break, and so to the end of the full series of 85 Canons as we have them in the Greek text; and all this material was published in my *Ecclesiae Occidentalis Monumenta Iuris Antiquissima* (I i pp. 32 a-32 nn) in 1913.¹ Two points, however, need to be noted. In the first place a gap occurs between foll. 151 and 152, caused by the loss of at least one leaf: in the JOURNAL for July 1915 (xvi p. 524) I gave reasons for conjecturing that not one but two leaves had disappeared, intentionally removed because of the presence of a highly unorthodox epilogue after Canon 50 (in the ordinary numeration), but of course inspection of the gatherings of the MS ought to clear up the doubt. In the second place the Canons themselves do not quite conclude the whole matter: they are followed by three pages of postscript, as it were, giving a list of the apostles and some of the other early disciples, with the locality of the preaching and death of each, and similar information about the place of writing of the Gospels. This was not deciphered in time to be printed in my *Monumenta*, nor had I supposed (what I now think to be probable) that this supplementary material really belonged to the Greek text of the *Constitutions* and *Canons* as the Latin translator found it before him: it was edited in the JOURNAL, October 1913 (xv pp. 63-65).

The whole MS thus falls into two parts: the principal portion is a collection of sermons and treatises of St Maximus, consisting now of 132 leaves, but imperfect at the beginning and with another gap between foll. 39 and 40; the secondary portion, whose connexion with the first is not easy to see, consisting now of 25 and originally perhaps of 27 leaves, and even so not homogeneous in its contents.

¹ A preliminary draft of parts of the text appeared earlier in *J. T. S.*

C. H. TURNER.

CONTRA IVDAEOS |
 QVI SVNT SECVNDVM LITTERAM IVDAEI
 NON SECUNDVM SPIRITVM

I. Adhortatur nos ratio *ueritatis*, fratres, aliquantulum *prae nostro*
uigore contra Iudeos uel *de Iudeis* cum uestra Sanctitate conferre.

Et primo illud mihi ostendendum uidetur, quod hic populus a mundi
initio diuina prouidentia reprobatur et sequens populus eligitur adque
adsumitur ex gentibus, id est populus *christianus*. et ut certius adpro- 5
 betur quod dicimus, ab ipso primo homine Adam dicendi sumamus
 exordium.

Adam genuit Cain et Abel. Cain maior natu populum designabat
 Iudeorum: iste repellitur ob facinus suum, et Abel minor natu ad-
 sumitur, qui populum christianum ostendebat. reprobauit enim Deus 10
 sacrificia Cain, et Abel sacrificium adsumpsit. occiditur ipse Abel
 a Cain, et nascitur alius filius Adae in loco eius nomine Seth. considera
 mysterium: Abel 'luctus' interpretatur, Seth 'resurrectio'. ergo hic in
 istis duobus fratribus minoribus | passio, id est mors, et resurrectio
 Christi significabatur, in qua consistit populus christianus. deinde 15
populus prior perii in diluvio, et *de progenie iusta*, id est de illo Seth
fratre Abel, seruatur Noe, qui in arca, *id est* in aeclesiae typo, cum suis
cognatis adipiscitur munera. deinde dicitur ad Abraham EXI DE TERRA
 TVA ET DE COGNATIONE TVA ET DE DOMO PATRIS TVI ET EFFICIAM TE
 IN GENTEM MAGNAM. uides quia mandatur ei ut relinquat priores 20
 errores et uetusta uitia et EXEAT inde, EFFICIATVRQUE IN GENTEM
 MAGNAM id est in populo fideli christiano toto terrarum orbe diffuso:
 unde scribturna adnuntiabat dicens ERITIS GENTES IN CAPVT, christiani,
 INCREDVLVS AVTEM POPVLVS IN CAVDA, id est Iudezi. genuit Abraham
 duos filios, Smahel et Isaac: Smahel maior natu fuit ex ancilla Agar, 25
 Isaac minor natu ex libera Sarra, quod apostolus noster Paulus, qui et
 ipse ex Iudeis crediderat, | dicebat; IAM NON SVMVS ANCILLAE FILII
 SED LIBERAE, QVA LIBERTATE CHRISTVS NOS LIBERAVIT. Isaac
 iterum et ipse genuit duos filios, maiorem natu Esau, minorem
 natu Iacob; et dicit scribturna Deum dixisse in Genesi Rebeccae DVAE 30

fol. 77 b: fol. 78 a IVDEI V

I. 1. adhortatur V pre V 2. iudeis V 5. ex: et uel ei ut uid V 9. iudeo-
 rum V 14. fol. 78 b passio . . . uides (l. 20): has undecim codicis lineas legere
 non ualuit qui Romanae editionis causa contulit 16. dilubio V (proge)niae V
 20. ei: et ut uid V 23. christiani: praemittendum id est, cf. lineam sequentem
 24. iudei V 27. iudeis V fol. 79 a 28. libere V qua libertate . . .
 odio habui (l. 33): item hic nouem codicis lineas om ed Rom 30. rebecca V

I. 18. Gen. xii 1, 2: Cypr. Test. i 21 (ed. Hartel 54. 2) 23. Deut. xxviii 44 :
 Cypr. Test. i 21 (55. 10) 27. Gal. iv 31, v 1 30. Gen. xxv 23, 24 (Cypr.
 Test. i 19), Rom. ix 12, 13

GENTES IN VTERO TVO SVNT ET DVO POPVLI DE VENTRE TVO DIVIDENTVR,
 ET POPVLVS POPVLVM SVPERABIT ET MAIOR SERVET MINORI, et iterum
 IACOB DILEXI ESAV AVTEM ODIO HABVI. uides quia prior reicitur et
 sequens adsumitur. et ipse Iacob benedicit filios Ioseph filii sui
 35 minoris: iam intellegis et in Ioseph minori filio populum christianum
 ostendi. benedicit ergo Iacob illos duos pueros et ponit MANVM LEVAM
 id est sinistram SVPER CAPVT maioris natu et DEXTERAM SVPER CAPVT
 minoris, ut ostenderet minorem futurum esse honorabiliorem adque
 MAIOREM. Moyses quoque accipit tabulas et propter culpam populi
 40 proicit eas; secundo alias conscribtas accipit et reserbat adque sacris uolu-
 minibus | adnotat, unde 'Deuteronomium' appellatur, hoc est secunda lex.

II. Iste est Moyses qui de Christo dicebat PROPHETAM VOBIS
 SVSCITABIT DOMINVS DE FRATRIBVS VESTRIS SICVT ME: ILLVM AVDITE.
 ERIT ENIM OMNIS ANIMA QVAE NON AVDIERIT PROPHETAM ILLVM
 INTERIET DE POPVLO SVO. PROPHETAM dixit Christum, quia propheta
 5 est sui Patris et Dei: Dominus autem et Deus est omnis creaturae.

De ipso dicebat iterum Moyses in libro Geneseos IN PRINCIPIO FECIT
 DEVVS CAELVM ET TERRAM: hic PRINCIPIVM Filium taxans, IN quo DEVVS
 Pater FECIT CAELVM ET TERRAM. quod apostolus noster Paulus Moysi
 prosecutionem adtestans dicebat QVIA IN Christo CREATA SVNT OMNIA
 10 QVAE SVNT IN CAELIS ET QVAE SVNT IN TERRA, VISIBILIA ET INVISIBILIA,
 SIVE SEDES SIVE DOMINATIONES et cetera quae ibi sequuntur. IN PRIN-
 CIPIO ergo FECIT DEVVS CAELVM ET TERRAM: PRINCIPIVM Christus est,
 qui dicebat per Solomonem DOMINVS CRÆVIT ME PRINCIPIVM | VIARVM
 SVARVM IN OPERA SVA, ANTE SAECVL A FVNDAVIT et cetera. quid?
 15 Solomon ANTE SAECVLVM CREATVS est aut FVNDATVS est? aut ipse
 ADERAT Deo Patri CVM PARARET CAELVM? sed Christus Dominus,
 Filius Dei, ipse ista per prophetam loquebatur; ad quem in fabrica
 mundi, ut Moyses iterum memorat, Pater dicebat FIAT LVX, et FACTA
 EST LVX: FIAT FIRMAMENTVM, et FACTVM EST FIRMAMENTVM: FIANT
 20 LVMINARIA IN FIRMAMENTO CAELI SIC VT LVCEANT SVPER TERRAM, et
 FECIT DVO LVMINARIA, MAIVS ET MINVS, LVMINARE MAIVS IN INCOA-
 TIONEM DIEI ET LVMINARE MINVS IN INCOATIONEM NOCTIS: ergo DEVVS
 DIXIT, et DEVVS FECIT. audi adhuc: DLXIT DEVVS FACIAMVS HOMINEM

32. superauit V seruiet: seruuus et *ut uid* V 33. dilexit *ut uid* V
 36. ostendit V 40. proiecit V² (*saec. x-xi*) reserbat V 41. fol. 79b
 adnotat . . . dicebat (II 1): *tres codicis lineas om ed Rom*

II. 2. suscitauit V 4. profhetam V profheta V 9. adtestas *ut uid* V
 13. craeauit V fol. 80a 14. ante saecula (*fortasse legendum saeculum*) . . .
 fiat (l. 19): *ex octo codicis lineis paucissima seruauit ed Rom* 16. adherat V
 17. profhetam V fabricam mundi V *ut uid* 23. dicit *ut uid* V

33. Rom. ix 13, Mal. i 2, 3 36. Gen. xlviij 14, 19 39. Exod. xxxii, xxxiv
 II. 1. Deut. xviii 15, Act. iii 23 6. Gen. i 1 9. Col. i 16 13. Prov. viii 22, 23
 16. Prov. viii 27 18. Gen. i 3 19. Gen. i 6, 7 23. Gen. i 14, 16 23. Gen. i 26, 27

AD IMAGINEM ET SIMILITUDINEM NOSTRAM, et FECIT DEVS HOMINEM,
 AD IMAGINEM DEI FECIT ILLVM. dicit forte Iudeus 'Ad angelos Deus 25
 dixit': conuincitur in eo quod dicitur ET DEVS FECIT HOMINEM, non
 enim 'Angeli' dixit 'fecerunt', sed DEVS inquit FECIT HOMINEM.
 DEVS DIXIT et DEVS FECIT, id est Pater imperauit et Filius adimplexit. |

Et illud considera quod scriptum est de Abraham, quia APPARVIT
 ILLI DEVS AD QVERCVM MAMBRAE: et postmodum habet scribtura in 30
 exustione Sodomae et Gomorrae quod DOMINVS A DOMINO PLVERIT
 IGNEM ET SVLFVR SVPER easdem ciuitates. ergo est Pater et Filius:
 A quo Patre, id est ex cuius iussione, PLVIT Filius IGNEM ET SVLFVREM.

IN Filio ergo FECIT DEVS CAELVM ET TERRAM qui erat ante caelum et
 terram. non enim 'primo omnium' FECIT DEVS CAELVM ET TERRAM: 35
 nonne ante facti sunt angeli, arcangeli, omnesque spiritales uirtutes et
 potestates? ergo quod ait IN PRINCIPIO FECIT DEVS CAELVM ET
 TERRAM, IN Christo dixisse declaratur. ex cuius persona et Dauid
 dicebat VERBO DOMINI CAELI FIRMATI SWNT ET SPRITV ORIS EIVS OMNIS
 VIRTVS EORVM. iste est Filius Dei de quo iterum ipse Dauid dicebat 40
 in secundo psalmo DOMINVS DIXIT AD ME, FILIVS MEVS ES TV, EGO
 HODIE GENVI TE. uide, secundum mysterium in secundo psalmo hoc
 dicitur: | post Deum patrem secundus filius nominatur, unus et unus.
 sed dicit Iudeus 'Ergo habet Deus Filium? credendum est hoc?'
 audi: habuit certissime Deus Filium, quem genuit non sicut homines, 45
 sed sicut decuit Deo generare, impassibiliter incorruptibiliter deifice.
 unus unum genuit, solus solum, Deus Deum, rex regem, ingenitus
 unigenitus, Pater Filium, auctor uerbum, creator creatorem, aeternus
 aeternum, Spiritus Spiritum, lux lucem, splendor splendorem, pius
 pium, bonus bonum, misericors misericordem, perfectus perfectum. 50

Ad hunc Filium iterum Dauid loquebatur dicens THRONVS TVVS DEVS
 IN SAECVLVM SAECVLI, VIRGA AEQUITATIS VIRGA REGNI TVI: DILEXISTI
 IVSTITIAM ET ODISTI INIQVITATEM, PROPTEREA VNIXIT TE DEVS DEVS
 TVVS. uides quia ad Deum loquens dicebat ei VNIXIT TE DEVS DEVS
 TVVS; id est 'te filium unxit pater tuus', illo VNGVENTO aeternae 55
 LAETITIAE, aeterni sacramenti et caelestis mysterii. |

Audi adhuc ipsum Dauid in *alio loco* referentem et dicentem DIXIT
 DOMINVS DOMINO MEO SEDE A DEXTRIS MEIS. quem DOMINVM habuit
 iste rex, ad quem DOMINVS suus Deus dixerat SEDE A DEXTRIS MEIS?

25. iudeus V 28. adimplebit V 29. fol. 80 b 33. sulfurem V: *sed rectius*
sulfur l. 32 43. fol. 81 a post deum ... habuit (l. 45): *defecerunt prima uerba,*
certa sunt reliqua, quea tamen fere omnia omisit ed Rom 44. iudeus V 46. dei-
 fice *ut uid* V, cf. X 17: de se ipso ed Rom 54. uncxit ... uncxit V (*sed unxit*
l. 53) 55. aeterne V 57. fol. 81 b alio loco conieci, cf. VII 12: *mutilus est V*

29. Gen. xviii 1 31. Gen. xix 24 34. Gen. i 1 39. Ps. xxxii (xxxiii) 6
 41. Ps. ii 7 51. Ps. xliv (xlv) 7, 8 57. Ps. cix (cx) 1

60 quis est DOMINVS ad quem dixerat Deus Pater, nisi dominus noster Christus Filius eius?

Nam et iterum audi de Christo 'suo' Patrem dicentem PARAVI LVCERNAM CHRISTO MEO, INIMICOS EIVS INDVAM CONFVSIONEM. PARAVI LVCERNAM CHRISTO MEO, id est aeclesiam lumine eius splendentem 65 adque ardentem, fidelium numerum qui lumine ueritatis et 'credulitatis in corde percepto incredulitatis et ignorantiae tenebras derelinquit. PARAVI LVCERNAM CHRISTO MEO: iterum in Iohannem sanctum dici intellegimus LVCERNAM populum inluminantem.

III. De isto Domino salvatore et de eius aduentu in carne futuro et Eseias sanctissimus loquebatur: CONFORTAMINI inquit MANVS RESOLVTAE ET GENVA DEBILIA, et post pauca ait DEVS NOSTER IVDICIVM RETRIBVET, | IPSE VENIET, SALVABIT NOS, TVNC APERIENTVR OCVLI 5 CAECORVM ET AVRES SVRDORVM AVDIENT et cetera. et Ieremias dicebat de Christo HIC DEVS NOSTER, NON AESTIMATVR ALTER AD ALTERVM, QVI INVENIT OMNEM VIAM PRVDENTIAE ET DEDIT EAM IACOB PVERO SVO ET ISRAHEL DILECTO SIBI: POST HAEC IN TERRIS VISVS EST ET INTER HOMINES CONVERSATVS EST. utique non Deus Pater VISVS EST ET 10 CONVERSATVS INTER HOMINES, sed Filius Deus, de cuius incarnationis aduentu iterum Eseias adnuntiabat dicens REVELABIT DEVS BRACHIVM SVVM ILLVM SANCTVM IN CONSPETV OMNIVM GENTIVM ET VIDEBVNT OMNES GENTES IPSVM SVPER TERRAM SALVTAREM A DEO. adhuc autem repetit iterum et dicit ECCE VIRGO CONCIPIET IN VTERVM ET PARIET 15 FILIVM ET VOCABITIS NOMEN EIVS EMMANVHEL, QVOD EST INTERPRETATVM NOBISCVM DEVS. NOBISCVM DEVS, id est Deus in homine, Verbum in carne, Maiestas in corpore. DESCENDIT SICVT PLVIA IN VELLVS, non cum ambitu, | non cum strepitu, sed rex caelestis humilis mundum ingressus est, trihumpos inmortalitatis et pacis omnibus dona- 20 turus. corpus humanum adsumsit, ut suum fulgorem interim per uelamen corporis obumbraret et ad hominem Deus per interpretem hominem loqueretur. in illo templo corporis Deus erat, ut mortalem hominem faceret inmortalem.

Sed non credit Iudaeus haec, sed nec paganus: nec uirginem

66. derelinquit: *praem non (inuito codice) ed Rom*

III. 1. salbatore V 2. resolute V 4. fol. 82 a salbabit V 5. Iermias V: Baruch *ed Rom* 9. utique *scripti*: ut idem *ut uid* V; *malis fortasse* itidem 10. deus V: dei *ed Rom*, *fortasse melius* 11. reuelauit V 12. illum V *cum Cypr. Test.* 13. ipsum super terram V *et ipse ut puto S. Maximus: legendum tamen cum Cypr.* ipsa suprema terrae 18. bellus V fol. 82 b 24. iudeus V

62. Ps. cxxxii (cxxxii) 17, 18 68. Io. v.35

III. 2. Is. xxxv 3-5: *Cypr. Test. ii 7 (71. 17)* 6. Baruch iii 36-38: *Cypr. Test. ii 6 (69. 6)* 11. Is. lii 10: *Cypr. Test. ii 4 (66. 8)* 14. Is. vii 14: *Cypr. Test. ii 9 (74. 5)*. 15. Matt. i 23: *Cypr. Test. ii 6 (71. 13)* 17. Ps. lxxi (lxxii) 6

genuisse sine uiri coniunctione credunt. audiant et credant de natuitate salvatoris ex uirgine sanctum angelum missum a Deo Patre dixisse ad ipsam sanctissimam uirginem Mariam SPIRITVS SANCTVS inquit SVPERVENIET IN TE ET VIRTVS ALTISSIMI OBVMBRABIT TIBI, IDEOQVE ET QVOD NASCETVR EX TE SANCTVM VOCABITVR FILIVS DEI. carnem humanam de sancta Maria adsumit ille SPIRITVS immaculatus, id est Filius 30 Dei, mundus SANCTVS securus; ipse sibi sua potentia et possibilitate carnem effecit. si enim hoc aliquantis auibus dedit, ut de uento aut de puluere concipient sine maribus et generent, quanto magis ipse sibi, ut dictum est, potuit corpus fabricare? et si iterum aues de ovis obumbratione alarum animatos pullos producunt, et terra sine coitu producit 35 aliquanta animalia, ut uermes et cetera, quanto magis Deus potuit sibi inter homines mirabilibus modis templum construere corporis sui? qui si uoluisset, et ex lapide uel ligno uel aqua uel terra posset sibi corpus efficere, utpote qui et primum hominem Adam EX LIMO TERRAE plasmauerat. sed ideo uoluit de homine carnem humanam adsumere, 40 ut ostenderet se pro hominibus aduenisse. nam et nasci propterea ad similitudinem nostram et mori uoluit adque resurgere, ut et nos et mori et iterum resurgere in semetipso monstraret adque spem nobis futurae resurrectionis ostenderet.

Sed dicit Iudeus 'Ergo ex femina habuit nasci Deus?' caro 45 Christi ex femina nata est quam Deus fecit, nec pollui potuit maiestas Christi in carne. si enim sol fulgens non inquinatur tactu quolibet, multo magis Dominus solis inquinari non potuit licet mundus mundam tetigerit. hunc ipsum habemus itineris ducem quia VIA EST AD PATREM, lucis principem quia VERITAS est qui nobis lumen ueritatis infudit, 50 salutis auctorem quia QVOD FACTVM EST IN EO VITA EST, qui cum Patre VIVIFICAT omnia; per ipsum Deo Patri semper gratias agimus, fratres.

IV. Sed adhuc increduli Iudei audent aliquotiens et fidei christianae uelle detrahere et fideli Dei populo insultare. unde denuo recensenda sunt nobis diuina uolumina, quae eos aperta ueritate confundant, ut intellegant manifeste sese sine spe et sine fide esse. isti sunt Iudei quos clara uoce sanctus Stefanus increpabat dicens DVRA CERVICE ET INCIR- 5 CVMCISI CORDE ET AVRIBVS, VOS SEMPER SPIRITVI SANCTO RESISTITIS,

26. salbatoris V 28. obumbravit V 31. securus: ita ut uid V fol. 83 a

33. generent scripti: cernerent ed Rom et ut uid V 34. obis V 40. sed . . .

de homine: uix legi potest, unde om (sed sine lacunae indicio) ed Rom 43. fol. 83 b

46. potuit V: potest ed Rom 48. mundam ut uid V: fortasse legendum mundum

51. qui: fortasse legendum quia

IV. 1. christiane V 3. ut V: et ed Rom 4. fol. 84 a iudei V 6. corde V: cordibus ed Rom

27. Lc. i 35: Cypr. Test. ii 10 (75. 11) 39. Gen. ii 7 49. Io. xiv 6

51. Io. i 4 52. Io. v 21, cf. 1 Tim. vi 13

IV. 5. Act. vii 51, 52

SICVT ET PATRES VESTRI. QVEM ENIM PATRES VESTRI PROPHETARVM NON PERSECVTI SVNT? ET OCCIDERVNT QVI ADNVNTIABANT EIS DE ADVENTV IVSTI, CVIVS ET VOS PRODITORES ET INTERFECTORES ESTIS. haec
 10 sanctus Stefanus ait. de quibus dicit et beatus apostolus Paulus SEMPER DISCENTES ET NVMQVAM AD VERITATIS SCIENTIAM PERVENIENTES: SICVT ENIM IANNES ET MAMBRES REST/TERVNT MOysi, ITA ET HII RESTVNT VERITATI, HOMINES CORRVPTI MENTE, SENSV REPROBI.

Dicunt enim 'Nos circumcisionem habemus et filii sumus Abrahae'.
 15 quibus merito Dominus dicebat si FILII ABRAHAE ESSETIS, OPERA VTIQVE ABRAHAE FACERETIS. 'Circumcisionem' inquiunt 'habemus'. quibus dicimus: Vtinam haberetis circumcisionem cordis et non dehonestationem corporis, utinam haberetis odorem | fidei Abrahae et non bromositatem perfidiae uestrae. uos FILII estis potius VIPERARVM in
 20 uobis ipsis uenena portantes, qui parentibus infertis necem, et ex hoc ipso quo alios occiditis uobis ipsis interitum præparatis. de uobis, o Iudaei, dicit propheta Dauid ERRAYERVNT A VENTRE, LOCVTI SVNT FALSA, IRA ILLIS SECUNDVM SIMILITVDINEM SERPENTIS; et apostolus noster Paulus ait QVORVM DEVS VENTER EST ET GLORIA IN CONFUSIONE
 25 EORVM, QVI TERRENA SAPIVNT. ergo ERRAYERVNT A VENTRE, LOCVTI SVNT FALSA, IRA ILLIS SECUNDVM SIMILITVDINEM SERPENTIS, qui uipereis morsibus uiscera parentum sanguinemque fundentes et sceleris uestri lubrico dilapsi in alienis uulneribus uoluebamini, quique legis præcepta contemnendo per uarias criminum culpas uelut per præcipitia
 30 multa diuersibus casibus conuistis.

Vide iam si potes quam foedus sit quamque turpis qui se san|guine conmaculat alieno: nam legimus uiperas ex inmundis cineribus nasci, quia cinus est et cor istorum, quod nullum in se flammei luminis contineat intellectum, nec perspicuum ueritatis candorem uel calorem
 35 ostendat. ait Dominus ad eos VOS DE DIABOLO PATRE NATI ESTIS ET DESIDERIA PATRIS VESTRI FACERE VVLTIS: nam et diabolus in serpente mutatus fallacibus linguis nouorum hominum piam rudemque innocentiam in paradiso factiosa malignitate decepit. cuius et isti insaniam subsecuti, SERPENTINA GENERATIO nunc usque Christum Filium Dei

7. uestri 1º V: + ita et uos ed Rom prophetarum V tr prophetarum non sunt persecuti patres uestri ed Rom 8. pronuntiabant ed Rom 9. cuius V: huius per incuriam ed Rom 12. Iannes ed Rom resisterunt ut uid V 17. circumcisionem . . . utinam haberetis V: om per homoeoteleuton ed Rom 18. fol. 84 b 19. bromositatem V: om ed Rom; uerbum alibi inauditum agnoscit ne nouis quidem Thesaurus Linguae Latinae, sed bromosus idem est ac fetidus 21. præparatis V 22. profeta V bentre V 29. contemnendo V²: temnendo V*, fortasse recte precipitia V 31. fedus V fol. 85 a 32. alieno V: aliorum ed Rom uiperas . . . calorem (l. 34) V: uix unum et alterum uerbum habet ed Rom

11. 2 Tim. iii 7, 8 15. Io. viii 39 19. Cf. Matt. iii 7 etc 22. Ps. lvii
 4 (lviii 3) 24. Phil. iii 19 35. Io. viii 44 36. Gen. iii 1-5

negare conatur : contra quos, auxiliante ipso Domino Christo, hanc ⁴⁰ disputationem suscepimus.

Quibus adhuc dicendum est : Quid uobis adsumitis dicere patrem uestrum Abraham, et eius circumcisionem uos adseritis suscepisse? Abraham fide iustificatus est, non circumcisione : ita enim DICIT SCRIBTVRA, CREDIDIT ABRAHAM DEO ET DEPVVTATVM EST ILLI | AD IVSTITIAM, ⁴⁵ ET AMICVS DEI APPELLATVS EST. ergo Abraham non ex circumcisione iustificatus est sed ex fide ; credidit enim uerbis Dei et iustificatus est, et benedictionem a Deo consecutus est et ipse et semen fidei eius. nam considera, ne putas circumcisionem signum esse fidelium : ante Abraham omnes sancti incircumcisi fuerunt et puritate mentis Domino ⁵⁰ placuerunt et populum christianum magis ipsi in se monstrarunt. percurre ordinem in sacrosanctis litteris positum, et inuenies omnes ita esse ut dicimus. primo ipse Adam, qui manibus Dei plasmatus est, incircumcisus permansit, deinde Abel iustus, Enos et Enhoc, Noe et Melchisedech SACERDOS SVMMI DEI : isti omnes neque circumcisi, ut ⁵⁵ diximus, secundum carnem fuerunt, neque discretiones escarum habuerunt. nam de Abraham quod circumcisionem dicitur accepisse, illa circumcisione non habet premium salutis | sed signum datum fuerat generis ; circumcisione uero salutaris cordis est, per quam interioris hominis circumcisionem et exterior homo custoditur a uitiis. nam ⁶⁰ aduerte : dictum fuerat ad Iesum filium Nae ut faceret CVRTELLOS EX PETRA ET SECVNDO circumcisioneret FILIOS ISRAHEL. SECVNDO : quid habuit iam primo circumcisionis abscidere ? sed spiritualiter intellegi oportet, quia per legem, id est per præcepta legis, circumcisionis ab idolorum cultu oportet SECVNDO per aeuangelium circumcisioni. ⁶⁵

V. Dicunt adhuc Iudei 'Filii sumus Abrahae'. quibus dicimus : Filii Abrahae estis, sed ex ancilla, de qua scribtum est EICE ANCILLAM ET FILIVM EIVS, NON ENIM HERES ERIT FILIVS ANCILLAE CVM FILIO LIBERÆ. nos in gloria Dei FILII LIBERÆ SVMVSI ; uester Ismael pater est unde genus ducitis, noster uero pater Isaac est unde ducimus ⁵ genus—IN ISAAC inquit VOCABITVR TIBI SEMEN—ille sanctissimus Isaac,

42. quid V : quod ed Rom 44. circumcisionem V 45. fol. 85 b 47. uerbis V : uerbo ed Rom 51. populum christianum magis V : legendum fortasse populi christiani imaginem 53. primo V : primus ed Rom 55. isti V : iusti ed Rom 58. fol. 86 a 59. circumcisione . . . abscidere (l. 63) : octo linearum uix ulla reliquiae extant in ed Rom 62. circumcisioneret et V ut uid 64. præcepta V circumcisione V : circumcisioni ed Rom

V. 4. libere V. 5. uero V : om ed Rom

44. Rom. iv 3, Iac. ii 23, Gen. xv 6 53. Cf. Cypr. Test. i 8 Item quod Adam primus a Deo factus incircumcisus et Abel iustus et Enoch . . . et Noe . . . et Melchisedech sacerdos 55. Gen. xiv 18 61. Ios. v 2-4 : Cypr. Test. i 8

V. 2. Gal. iv 30 (Gen. xxi 10) 4. Gal. iv 31 6. Gen. xxi 12, Rom. ix 7

quem desiderantibus parentibus | et aevo iam fessis ad solacium senec-tutis Dominus promiserat nasciturum. iste est Isaac qui 'typum' domini 'Christi portabat', de quo dicitur quia IN SEMINE TVO BENEDI-
 10 CENTVR OMNES GENTES : NON DIXIT IN SEMINIBVS TAMQVAM IN MVLTIS,
 SED IN SEMINE TVO, QVOD EST CHRISTVS. iste est sanctissimus Isaac
 qui patiens ad uictimam ducebatur, clementissimi patris præcipua
 proles, qui, ut diximus, Christi imaginem gestans, nec genitoris imperio
 contradixit nec uictimam suspicere recusat. ergo iste pater noster
 15 probatur.

Vestra Hierusalem terrena ciuitas mater est, nostra HIERVSALEM
 caelestis ciuitas MATER : illa uestra quae periiit, haec nostra quae per-
 manet. semper uos priores, nos sequentes, quia Estmahel prior, deinde
 Isaac, quia QVI PRIMI NOVISSIMI ET QVI NOVISSIMI PRIMI. scribtum est
 20 ERITIS GENTES IN CAPVT, INCREDVLVS AVTEM POPVLVS IN CAVDA.

Nam et ipse Isaac duos filios genuit, Esau et Iacob, | de quibus
 dictum fuerat ad Rebekcam coniugem Isaac diuino responso DVVAE
 GENTES IN VTERO TVO SVNT ET DVO POPVLI DE VENTRE TVO DIVIDENTVR
 ET POPVLVS POPVLVM SPVERABIT ET MAIOR SERVIET MINORI, quia IACOB,
 25 INQVAM, DILEXI ESAV AVTEM ODIO HABVI. sed hoc iam superius
 memoratum est.

Nam ipse etiam Iacob duas describitur habuisse uxores, unam 'Liam
 maiorem' natu 'oculis infirmam', aliam 'Rachel minorem speciosam'.
 illa Lia figuram 'synagogae' portabat, infirma, ut dictum est, oculis.
 30 quare infirma oculis? quia uirus synagogae languebat, et se in filiis
 infidelibus saepe plangebat. haec uero Rachel, quae 'figuram portabat
 aeclesiae', de qua scribtum est SPECIOSI OCVLI TVI SICVT COLVMBAE, et
 iterum noster apostolus Paulus dicit de ea NON HABENS MACVLAM AVT
 RVGAM AVT ALIQUID HVIVSMODI: huius perspicuus et spiritalis fuerat
 35 uirus.

7. fol. 86 b et aevo . . . portabat (l. 9) : lineae codicis tres deficiunt in ed Rom
 euo V 10. seminibus . . . sed in : om per homoeoarcton? ed Rom 12. pre-
 cipua V 14. suscipere V : fortasse legendum suscipi se recusabit V 17. que V
 18. estmahel V, cf. Istrahel pro Israhel : et ismael ed Rom 21. fol. 87 a
 22. reueccam V 24. superauit V 25. hoc : haec ut uid V; nisi malis haec
 . . . memorauimus, 31. infidelibus scripti cum ed Rom : infidelis V sepe V

8. Gen. xvii 16-21 [Cypr.] de montibus Sina et Sion 3 (app. 106. 21) 'Isaac
 . . . typum in se portabat Christi' 9. Gen. xxii 18 10. Gal. iii 16
 16. terrena ciuitas: libros S. Augustini de ciuitate Dei respicit noster? 17. Gal. iv 26
 19. Matt. xx 16 etc 20. Deut xxviii 44 : Cypr. Test. i 11 22. Gen. xxv 23 :
 Cypr. Test. i 19; [Cypr.] de montibus 3 24. Mal. i 2, 3, Rom. ix 13 : de
 montibus 6 25. Cf. I 28-33 supra 27. Gen. xxix 16, 17 Cypr. Test. i 20
 'Iacob accepit uxores duas, maiorem Liam oculis infirmioribus typum synagogae,
 minorem speciosam Rachel typum ecclesiae' 31. [Cypr.] de montibus 3 'Rebecca
 figuram portat ecclesiae' 32. Cant. i 15 33. Eph. v 27

Nam et illud quod in mysterio loquitur apostolus, intellege | quam populo christiano conueniat : PRIMVS inquit HOMO DE TERRA TERRENVS, SECUNDVS VERO HOMO DE CAELO CAELESTIS ; QVALIS TERRENVS TALES ET TERREN, ET QVALIS CAELESTIS TALES ET CAELESTES. et lex secundum litteram a uobis accipitur, a nobis uero secundum spiritum quia LITTERA 40 OCCIDIT SPIRITVS AVTEM VIVIFICAT. Moyses namque (quod commemorauimus) accipiens priores tabulas confractas proiecit, ideo ut ostenderet uestrum lapideum cor confractum et reprobatum, christianorum uero diuinis legibus aptum adque seruandum. unde dicit scribtura de christiano populo QVI OSTENDVNT OPVS LEGIS CONSCRIBTVM IN CORDIBVS 45 SVIS. cognoscens omnia haec, et ex lege et prophetis adhuc maiora considerans, sanctus apostolus Paulus separauit se a uobis, nec IVGVM CVM INFIDELIBVS ducere uoluit, quia non est SOCIETAS LVMINI AD TENEBRAS nec PARS FIDELI CVM INFIDEILI. conuertit se ad Christum, maxime quia ab eo erat | admonitus ut ab incredulitatis furore discederet, nec 50 populum christianum ultra uxaret. tradidit se ergo Christo ut non iam sub Caesare sed sub Christo uiueret rege.

VI. Sed dicunt Iudei ‘Nos circumcisionem habemus pro signo salutis’. quibus dicimus : Si circumcisionem dicitis signum esse salutis, ergo feminae *aput* uos non habent signum salutis ; *aput* nos autem in signo Domini omnes pariter masculi feminaeque signantur. in signo Domini signamur in fronte SVPER DVOS POSTES DE SANGVINE AGNI DEI 5 QVI TOLLIT PECCATA MVNDI.

De quo iam tunc in lege fuerat scribtum quod in sancto aeuangelio completum esse dinoscitur, quando clamabatis dicentes SANGVIS EIVS SVPER NOS ET SVPER FILIOS NOSTROS: sed nobis haec salubriter competit dicere ‘Sanguis eius super nos et super filios nostros’ ; uobis ad condemnationem, nobis uero ad salutem, quia alio uos proposito, alio nos dicimus intellectu, uos furendo nos orando, | uos insultando *nos* suppliciter postulando, uos *ex odio* nos ex amore, uos VT TRISTES nos autem VT SEMPER GAVDENTES. uos latronem elegistis, quia OMNIS ANIMAL ad SIBI SIMILE conuertitur ; nos Dominum elegimus, immo 15

36. fol. 87 b 39. terreni : terrenus V secundum V : *praem* quae ed Rom
40. a uobis V : *om ed Rom* a nobis . . . littera : *om ed Rom* 41. spiritus :
spiritum V namque quod V : nam ut ed Rom 44. seruandum : cf. I 49 reseruat
47. separabit V 50. fol. 88 a ab incredulitatis . . . non habent (VI 3) : octo
codicis linearum uix hic et illic uestigia pauca retinet ed Rom

VI. i. iudei V 3. femine V 4. in V : *om ed Rom* 12. fol. 88 b
13. suppliciter V 14. omnis . . . simile *ut uid* V dominum . . . quia V : domino
elegimus seruire nos ergo, inquit apostolus ed Rom

37. I Cor. xv 47, 48 40. 2 Cor. iii 6 41. Cf. I 39 supra 45. Rom. ii 15
47. 2 Cor. vi 14, 15

VI. 3. Cf. Cypr. Test. i 8 illud signaculum feminis non proficit, signo autem Domini omnes signantur 5. Exod. xii 7, Io. i 29 8. Matt. xxvii 25
13. 2 Cor. vi 10 14. Matt. xxvii 21, 22 etc Eccl. xiii 15 (19)

magis Dominus nos elegit, quia DOMINI SVMVS. uos secuti estis latronem Domino inproperantem, nos secuti sumus latronem Dominum adorantem et confitentem in crucem: DOMINE inquit MEMOR ESTO MEI CVM VENERIS IN REGNVM TVVM, cui Dominus ait AMEN DICO TIBI,
 20 HODIE MECVM ERIS IN PARADISSO. o beatum istum latronem, qui tantam repente meruit sanitatem et sub ipsa morte transiuit ad lucem: et isti duo latrones, unus uestram alter nostram ostendebat imaginem.

Occidistis Dominum, et gratulamini: occidistis quidem, sed non occidistis tamen; occidistis uoluntate, sed non occidistis in ueritate,
 25 quia CHRISTVS IN^{*} AETERNV M ANET. iacuit quidem corpus | in monumento, sed Christus regnabat in caelo; non enim poterat includere modica petra totius Dominum creaturae et omnia in manu tenebantem, iacebat ergo in modica illa petra, sed totam tenebat undique creaturam, quia de ipso propheta dicebat IN MANV EIVS OMNES FINES TERRAE, et
 30 PATER DILIGIT FILIVM ET OMNIA DEDIT IN MANV EIVS. si enim anima non includitur in monumento cum corpore, multo magis diuinitas includi non potuit. ergo uiuit Christus in aeternum, sicut et sanctus angelus Gabriel dicebat ad gloriosam Mariam REGNABIT IN DOMO IACOB IN AETERNV ET REGNI EIVS NON ERIT FINIS.

VII. Et septuagesimo primo psalmo de ipso dicitur ORIETVR IN DIEBVS EIVS IVSTITIA ET ABVNDANTIA PACIS: quando dicebat QVI TE PERCVSSERIT IN MAXILLAM, PRAEIBE ILLI ET ALTERAM; ET QVI VVLTECVM IVDICIO CONTENDERE ET TVNICAM TVAM TOLLERE, DIMITTE ILLI
 5 ET PALLEV M, quid IVSTIVS quid utilius quam inpatientem patientia | superare, et damnis potius uincere quam lucrando peccare? et multa sunt praecepta IVSTITIAE Domini saluatoris in sancto aeuangelio designata. et ne longum sit totum dicere, post aliquanta sequitur
 ET ABVNDANTIA PACIS DONEC EXTOLLATVR LVNA. ABVNDANTIA PACIS,
 10 quia ipse est fons purissimus pacis, in quo nullae sunt turbulentae lites, nulla amaritudo malitia, sed omnis plenitudo dulcedinis omnisque tranquillitas bonitatis (de isto ipse David propheta alio dicebat in loco GVSTATE ET VIDETE QVONIAM SVAVIS EST DOMINVS, BEATVS VIR QVI

18. inquit memor esto V: memento ed Rom 20. istum . . . isti (l. 22) V:
 ipsum . . . ipsi ed Rom 21. sanitatem V: sanctitatem ed Rom 25. fol. 89^a
 27. modica petra . . . si enim anima (l. 30): septem codicis linearum nullum remanet
 uestigium in ed Rom 32. poterat ed Rom 33. regnauit V

VII. 3. maxillam V: praem dextram ed Rom prebe V qui V: praem ei
 ed Rom 6. fol. 89^b uincere V ut uid: opprimi ed Rom et multa sunt
 conieci: sunt enim ed Rom 9. extollatur (cf. l. 23) V ut uid: auferatur ed Rom
 10. turbulente V

16. Rom. xiv 8 17. Luc. xxiii 39-43 25. Io. xii 34 29. Ps. xciv (xcv) 4

30. Io. iii 35 33. Luc. i 33

VII. 1. Ps. lxxi (lxxii) 7 2. Matt. v 39, 40 13. Ps. xxxiii (xxxiv) 9 (8)

SPERAT IN EVM), quia Dominus dicebat PACEM MEAM DO VOBIS, PACEM MEAM RELINQVO VOBIS, IN HOC enim SCIENT OMNES HOMINES QVOD 15 DISCIPVL MEI ESTIS SI INVICEM DILIGATIS. et iterum dicebat BEATI PACIFICI QVONIAM IPSI FILII DEI VOCABVNTVR, BEATI PAVPERES SPIRITV QVONIAM IPSORVM EST REGNV M CAELORVM, ET ABVNDANTIA inquit | PACIS DONEC EXTOLLATVR LVNA: LVNA

nefastam

tenebrarum dissipat noctem adque luce claritatis serena luna 20 dicitur aeclesia, uel quia crescit adque decrescit tempore pacis uel persecutionis: crescit credentium lucris, et aliquando, ut diximus, tenebratur cum persecutione multi uexantur, sed postmodum EXTOLLITVR et erigitur cum ad caelestia regna, Domino auxiliante, perducitur. sequitur in psalmo ET DOMINABITVR A MARI VSQVE AD MARE ET 25 A FLVMINIBVS VSQVE AD TERMINOS ORBIS TERRAE, hoc est per uniuersas gentes et per totum mundum, qua se longe lateque diffusus oceani ambitus dicit, et omnium terrarum fines includit. sequitur IN CONSPPECTV EIVS PROCIDENT ETHIOPIES ET INIMICI EIVS TERRAM LINGENT. ETHIOPIES illi sunt spiritus tenebrarum, qui IN CONSPPECTV 30 Domini, id est in aduentu eius, turbati |

INIMICI inquit EIVS TERRAM LINGENT: ipsi serpentes qui lubricis gressibus prouoluti duplicito adque contracto corpore in terra uoluntur et uelut lassi adque fatigati non iam sedere, sed lambere TERRAM dicuntur; quomodo et isti *Iudaei* TERRAM lambiunt, hoc est terrenam 35 litteram et carnalem astutiam diligunt, spiritalem uero gratiam non requirunt. sequitur in psalmo REGES TARSIS ET INSVLAE MVNERA OFFERVNT, REGES ARABVM ET SABA DONA ADDVCVNT, oriens et occidens; quod manifestatum est denuo in sancto aeuangelio, quando MAGI VENERVNT portantes MVNERA, AVRVM TVS ET MVRRA, AVRVM offerentes 40 ut regi praetiosam fidem, TVS suave sacrificium laudis ut Deo, MVRRA ad indicium | et obsequium sepulturae. item AVRVM regi, TVS sacerdoti, MVRRA sacrificio, quia Christus Dominus et rex est et sacerdos et sacrificium: quia rex est ipse ait, EGO AVTEM CONSTITVTVS SVM REX

19. fol. 90^a pacis . . . multi uexantur (*l. 23*): *nihil descripsit ed Rom, non omnia restituere contigit Antonio Spagnolo* 31. fol. 90^b. *Initio huius paginae tres lineas describere non ualuit A. Spagnolo, sed nouem ed Rom* 33. uolbuntur V 35. lambiunt: lambire nonnisi e Venantio Fortunato laudat Neue-Wagener Formenlehre iii 252 terraenam V 37. tarsis: terrae ut uid V, et ita ed Rom 40. murra V: fortasse legendum murram ut in ll. 41, 43. eandem munerum interpretationem habes in homilia S. Maximi de Natale Domini (*J. T. S. xvi 162*) 42. fol. 91^a sepolturae V

14. Io. xiv 27 15. Io. xiii 35 16. Matt. v 9 17. Matt. v 3 25. Ps.
lxxi (lxxii) 8 29. ib. 9 37. ib. 10 40. Matt. ii 1, 11 44. Ps. ii 6

45 AB EO, quod sacerdos TV inquit ad eum Pater SACERDOS IN AETERNVM
 SECVNDVM ORDINEM MELCHISEDHEC, sacrificium apostolus Paulus ait
 QVI SE IPSVM OBTVLIT OBLATIONEM ET HOSTIAM DEO IN ODOREM BONAE
 SVAVITATIS. AVRVM TVS ET MVRRAM: AVRVM rex quaerit, id est
 electa corda, TVS Deus orationes castas et bonas IN ODOREM BONAE
 50 FRAGLANTIAE, MVRRAM ad sepulturam sanctorum, quia PRETIOSA EST
 IN CONSPETV DOMINI MORS SANCTORVM EIVS. ergo undique populi
 ad Christum MVNERA perferunt. sequitur in psalmo ET ADORABVNT
 EVM OMNES REGES TERRAE, OMNES GENTES SERVIENT EI. quod inple-
 tum uidemus; quia ubique nomen Domini Christi adoratur ab omnibus
 55 regibus, dumtaxat | christianis, omnibusque gentibus. sed etsi sunt
 aliqui reges aut gentes aliquae quae nolunt adorare, sicuti et uos Iudei,
 manet cancer aeternus, manet iudicium Dei. DEVS ait propheta MANI-
 FESTVS VENIET, DEVS NOSTER ET NON SILEBIT. qui uenit 'in humilitate
 occultus, ueniet in potestate manifestus': tunc VIDEBIT EVM OMNIS
 60 CARO, id est omnis homo, quia OMNES STABIMVS ANTE TRIBVNAL
 CHRISTI, VT RECIPIAT VNVSQVISQVE PROPRIA CORPORIS PROVT GESSIT,
 SIVE BONVM SIVE MALVM. nam et in ipso psalmo in capite ait DEVS
 IVDICIVM TVVM REGI DÅ ET IVSTITIAM TVAM FILIO REGIS, quia REX
 et FILIVS REGIS ipse est Dominus Christus; et in conclusione psalmi
 65 dicit REPLEBITVR GLORIA EIVS OMNIS TERRA. FIAT, FIAT, et nos
 dicimus consentientes sancto prophetae cum Domini uoce AMEN AMEN,
 hoc est 'Vere, fideliter'. iteratio autem sermonis ista confirmationem
 in se continet ueritatis. Deo gratias. ergo conuincuntur | euidenter
 Iudei.

VIII. Deo iuuante, sic dicamus contra eos non studio nocendi, ut
 eos deuictos perimamus. absit! a nobis spiritale proelium pro hominum
 salute geritur, ARMA NOSTRA NON sint CARNALIA SED FORTIA A DEO.
 itaque saluare eos conuersos quaerimus, et sub regis nostri Christi
 5 dizione conuertere. non ergo litem quaerimus quia ueritatem inquiri-
 mus. militamus enim sub rege pacifico et pacis castra sectamur;
 ideoque eos, ut dixi, uolumus de tempestivis fluctibus erroris ad

48. suabitatis V 50. fraglantiae: ita V quia . . . sanctorum: om per
homoeoteleton ed Rom 53. serbient V 55. fol. 91 b 58. silebit ut uid V:
 tardabit ed Rom 61. propria corporis: scil. non rå ðå råv σώματος sed rå lðia råv
 σώματος 62. in 1º: om V*, supplet V² 65. repleuitur V 68. fol. 92 a

VIII. 3. a V: fortasse per ditographiam post fortia 4. conuersos quaerimus
 V ut uid: cupimus ed Rom 5. dizione: legere non potuit ed Rom 6. enim:
 om ed Rom 7. tempestibis V

45. Ps. cix (ex) 4 47. Eph. v 2 50. Ps. cxv 6 (cxvi 15) 52. Ps. lxxi
 (lxxii) 11 57. Ps. xl ix (l) 3: Cypr. de bon. pat. 22 (413. 22) 58. Cypr. de
 bon. pat. 23 (414. 22) 59. Is. xl 5 60. Rom. xiv 10, 2 Cor. v 10 62. Ps.
 lxxi (lxxii) 1 65. ib. 18

VIII. 3. 2 Cor. x 4

portum salutis perducere, et per atrium ueritatis in domum regalem Domini nostri introducere, ut fiant de inimicis amici et de antichristis christiani. uideant pascuam spiritalem, uideant (si merentur) caeleste 10 conuiuum, uideant dominicam mensam adque sacrorum ministeriorum fulgentem ornatum, et cantent nobiscum cum Dauid propheta sanctissimo dicentes DOMINVS PASCIT ME ET NIHIL MIHI DEERIT: IN LOCO PASCVAE, IBI ME CONLOCAVIT | et iterum QVAM AMABILIA SVNT TABERNA- CVLA TVA, DOMINE VIRTVTVM; CONCVPISCIT ET DEFICIT ANIMA MEA IN 15 ATRIA DOMINI.

Sed huic persuasiōni contendunt impii Iudei maluntque mori quam uinci, dicentes 'Nos unum colimus Deūm, sicut scribtum est in libris Moysi NON ERVNT TIBI DII ALII ABSQVE ME et DOMINVM DEV M TVVM ADORABIS ET ILLI SOLI SERVIES et AVDI ISRAHEL DOMINVS DEVS TVVS 20 DOMINVS VNVS EST. hoc praeceptum' clamant 'patribus datum est, quod nos seruare oportet et conuenit'. quibus dicimus Dicite ergo, cur patres uestri relicto isto uno Deo ad idola conuersi sunt ET FECERVNT VITVLVM IN CHOREB ET ADORAVERVNT SCVLPTILE ET INMV- TAVERVNT GLORIAM SVAM IN SIMILITVDINEM VITVLI MANDVCANTIS 25 FENVM et SERVIEBANT MILITIAE CAELI. aiunt 'Illi uiderint: nos nescimus'. quibus dicimus Audite ergo et discite: ideo ista admonitio a Deo dabatur, ut ad se conuerteret | uniuersos, et populum praecipitem ad peccandum, et semper noua sibimet sacrificia conquirentem, a nefanda intentione frenaret et a uitiis multis uel inlecebris reuocaret. 30 conspirauerant enim iam isti in Aegyptum superstitionibus falsis animum dare et per carnes et diuersas aēpulas luxuriose peccare. inde sibi lucos, inde inlicita sacrificia praeumpsere, inde deos multos, inde falsa figura et inania idola. idcirco uolens eos, ut diximus, Dominus a tantis erroribus ad cultum suae maiestatis conuertere, sacro frequen- 35 ter intonabat eloquio dicens NON ERVNT TIBI DII ALII ABSQVE ME et DOMINVM DEV M TVVM ADORABIS ET ILLI SOLI SERVIES et AVDI ISRAHEL DOMINVS DEVS TVVS DOMINVS VNVS EST. nam ut certo sciatis quae sit fides christiana, nos istum unum Dominum inuisibilem incorporalem inmortalem, sine origine et sine fine, credimus colimus et ueneramur | 40

11. adque . . . ornatum: *om ed Rom* 12. nobicum V* profeta V
 14 fol. 92 b 17. contendunt: *ita V ut uid, sed legendum fortasse contradicunt*
 21. praeceptum V* 23. quur V 26. aiunt: *adiunt V* 28. fol. 93 a uni-
 uersos . . . luxuriose peccare (*l. 32*): *nouem codicis lineas describere non valuit ed*
Rom, omnia fere detexit A. Spagnolo 30. fraenaret V 31. superstitionibus V *ut uid:* *malis fortasse super opinionibus* 33. inde 1^o V: +sibi 2^o *ed Rom*
presumpsero V 39. istum V: *ipsum ed Rom*

13. Ps. xxii (xxiii) 1, 2 14. Ps. lxxxiii (lxxxiv) 1, 2 (2, 3) 19, 20. Exod.
 xx 3 Deut. vi 13, vi 4: *Cypr. ad Fort. 2 (322, 23, 24, 323. 11)* 23. Ps. cv (cv)
 19, 20 26. Act. vii 42, Hier. vii 18 36, 37. Exod. xx 3, Deut. vi 13, vi 4:
cf. l. 19 supra

sanctissimum

aut uidere aut audire mereamini.

- IX. Sed quia studium gerimus praedicandæ ueritatis, ideoque post quæ diximus adhuc diuina sumimus testimonia ut probemus Christum Deum et Dei Filium esse, sicut iam in aliquantis exposuimus, dicit Deus omnipotens Pater ad Moysen in Deuteronomio de Christo Filio
- 5 suo PROPHETAM SVSCITABO ILLIS DE FRATRIBVS EORVM SICVT TE, ET DABO VERBVM MEVM IN OS EIVS ET LOQVETVR AD EOS QVAECVMQVE DIXERO ILLI: ET SI QVIS NON AVDIERIT PROPHETAM ILLVM, EGO VINDICABO. et iterum in Regnorum legimus | libro SVSCITABO MIHI SACERDOTEM FIDELEM QVI OMNIA QVAE SVNT IN CORDE MEO FACIET et in sancto
- 10 euangelio ipse Pater dicit HIC EST FILIUS MEVS DILECTISSIMVS IN QVO BENE CONPLACVI, IPSVM AVDITE. in ueteri testamento ait ET QVI NON AVDIERIT PROPHETAM ILLVM INTERIET DE POPVLQ SVO: in nouo dicit IPSVM AVDITE: uide quam similis sibi sermo et conueniens sit, ut ipse probetur esse PROPHETA qui est Christus Dominus FILIUS Dei. Propheta
- 15 dicitur Patris, sed est Dominus prophetarum; Patris merito propheta, ut auctoris sui praedicator, ceteris autem gratiam prophetiae ipse contribuens. nam sicut Propheta et Angelus uocatur a Patre, ita scribtum est ECCE MITTO ANGELVM MEVM ANTE FACIEM TVAM, QVI PRAEPARABIT VIAM TVAM ANTE TE, OBSERVA EVM ET OBAVDI EI ET NE FVERIS INO-
- 20 BOEDIENS EI, NON ENIM DEERIT TIBI: NOMEN ENIM MEVM EST IN ILLO. unde et ipse Dominus Christus dicebat in sancto aeuangelio | EGO VENI IN NOMINE PATRIS MEI ET NON SVSCEPSTIS M^E: CVM ALIVS VENERIT IN NOMINE SVO, ILLVM ACCIPIETIS. et Dauid dicebat BENEDICTVS QVI VENIT IN NOMINE DOMINI.
- 25 Sed dicit Iudaeus: 'Nos non credimus nec uobis nec aeuangelio.' accedamus ergo paulo latius ad diuinæ Moysi et ceterorum prophetarum litteras, et inde ueritatis regulam perquiramus, et quæ iam protulimus
- fol. 93 b. *Initio huius paginæ nouem lineæ deficiunt eheu in editione nostra, decem in ed Rom*
- IX. 1. praedicande V 2. que V 4. deuteronomio V 5. profhetam V
 6. meum V: eius ed Rom 7. profhetam V 8. fol. 94 a libro V: om ed Rom 9. omnia V: in omnia ed Rom sancto V: om ed Rom 11. conplacuit V in ueteri . . . quam similis (l. 13) V: plura deficiunt in ed Rom
 12. profhetam V 13. sit ut ipse V: ipsis sit ipse ed Rom 14. prouetor V:
 probatur ed Rom profhabta V profhabta 2^o V 15. profhetarum V profhabta V
 16. predictor V prophetiae V 17. profhabta V 18. preparauit V
 19. ante te V: om ed Rom 21. fol. 94 b 22. suscepisti V ut uid 25. dicit
 ... Moysi (l. 26): dicitur (cet om) ed Rom iudeus V 26. profhetarum V
- IX. 5. Deut. xviii 18, 19 8. 1 Reg. ii 35 10. Matt. xvii 5 18. Exod.
 xxiii 20, 21 (*Cypr. Test. ii 5* [67, 18]), Marc. i 2 21. Io. v 43: *Cypr. Test. ii 15*
 23. Ps. cxvii (cxviii) 26: *Cypr. Test. ii 15*

repetamus. dicit beatus Moyses in libro Geneseos inluminatus Spiritu sancto IN PRINCPIO FECIT DEVS CAELVM ET TERRAM: adtende statim illud quia a PRINCPIO coepit et PRINCIPIVM nominauit, quod nos 30 intellegimus Christum, PRINCIPIVM dictum IN quo DEVS Pater FECIT CAELVM ET TERRAM; caelestia pariter et terrena IN Christo fecit, id est in ipsius uirtute qui iubentis imperio ministrabat. IN ipso FECIT qui quod iussum est adinpleuit, quia de Patre scribtum est | IPSE DIXIT ET FACTA SVNT, IPSE MANDAVIT ET CREATA SUNT. omnia ergo IN 35 PRINCPIO, id est in Christo, FECIT DEVS, CAELVM ET TERRAM. nam (quia, licet iam superius dixerimus, iterum repetimus, ne forsitan uestrae aures aperiantur et percipient uerbum Dei), Christus PRINCIPIVM esse manifesta ratione probatur. *ex ipsius* enim persona propheta clamat DOMINVS CREAT ME PRINCPIO VIARVM SVARVM IN OPERA SVA, 40 ANTE SAECVLA FVNDAVIT ME; et iterum ex persona Sapientiae ipse Christus de se dicit per prophetam EGO EX ORE ALTISSIMI PRODIVI, PRIMOGENITA ANTE OMNEM CREATVRAM. ergo in isto Filio et per istum, sicut saepius dictum est, Deus Pater omnipotens omnia fecit, sicut iterum in psalmo dicebat IN CAPITE LIBRI SCRIBTVM EST DE ME. 45

Sed dicit Iudaeus: 'Ipse qui dixit, ipse et fecit.' cui dicimus: Et quid necesse erat ut diceret, si non erat aliis qui audiret et faceret? numquid sibi | dicebat FIAT.

Sed iterum dicit Iudaeus: 'Ad angelos dixit.' quibus dicimus: Sed non sic refert scribtura FECERVNT ANGELI, sed habet ET FECIT 50 DEVS.

X. Clamat autem Iudaeus et dicit: 'Quomodo dicitis christiani filium habere Deum? numquid filium Deus inuisibilis et incorruptibilis genuit?' quibus iterum respondemus: Sicut Dominus ait EGO DIXI DII ESTIS ET FILII ALTISSIMI OMNES; SI ILLOS DIXIT DEOS et filios Altissimi AD QVOS SERMO DEI FACTVS EST, ET NON POTEST SOLVI SCRIBTVRA, MIHI ait 5 Dominus IRASCIMINI QVIA DIXI FILIVS DEI SVM? SI NON FACIO OPERA PATRIS MEI, NOLITE MIHI CREDERE; QVOD SI MIHI NON VVLTIS CREDERE,

32. terraena V 34. qui quod V: quidquid ed Rom fol. 95 a 36. id est in Christo V: om ed Rom nam quia . . . dominus (l. 40): sex fere codicis lineas legere non potuit ed Rom 39. prophete ut uid V 42. prophetam V prodibi V 44. sepius V 45. in capite: sc. Gen. i 1 46. iudeus V 48. fol. 95 b 49. iudeus V 50. sic refert . . . genuit (X 2): per sex codicis lineas deficiunt nonnulla in apographo Antonii Spagnolo, plura in ed Rom

X. 1. iudeus V 3. ait . . . omnes partim legit A. Spagnolo, lacunas ego suppleui: nonne dictum est in lege uestra quia ego dixi Dii estis et filii Altissimi carissimi ed Rom 5. solbi V 6. dixit ut uid V 7. quod si V: si autem facio, et si ed Rom

29. Gen. i 1 34. Ps. cxlviii 5 40. Prov. viii 22, 23 42. Eccl. xxiv 3
45. Ps. xxxix (xl) 8 (7) 50. Gen. i 27

X. 3. Ps. lxxxvi (lxxxii) 6 4. Io. x 34-38

VEL OPERIBVS CREDITE. deinde dicimus : Quid uidetur Iudaeis illud quod ait Dauid ex persona sine dubio Christi DOMINVS DIXIT AD ME,
 10 FILIVS MEVS ES TV EGO HODIE GENVI TE? et iterum ex persona Patris dicit ipse propheta sanctissimus Dauid | ad Filium TECVM PRINCIPIO IN DIE VIRTVTIS TVAE IN SPLENDORIBVS SANCTORVM, EX VTERO ANTE LVCIFERVM GENVI TE : quem genuit, uel de quo, dicat Iudeus.

Dicit ergo : 'Creditis quia genuit Deus?' respondemus : Sic pro-
 15 phetae dixerunt, et ita nos credimus. genuit enim, sed ut Deus, inpassibiliter incorruptibiliter ineffabiliter, et *ut* prius dictum est, *spiritus* spiritum Deus *Deum*, sancte diuine genuit, *sicut* decuit Deo generare. genuit Dominus Dominum, lux lucem, splendor splendorem, potens potentem, rex regem, unus unum, solus solum, aeternus aeternum,
 20 uirtus uirtutem, creator creatorem. et haec iam diximus, et dicimus, ut ualemus : ceterum illud inexplicable est et indicibile, quod est Pater et Filius, Filius Patris, Verbum Patris, uirtus et sapientia Patris, in quo et per quem fecit Pater omnia. hoc Verbum intellege Filium Dei, quem misit pro salute mundi, sicut propheta dixit MISIT VERBVM SVVM
 25 ET SANAVIT EOS. | ergo Filius Dei dicitur qui est Verbum Patris : non ut tu carneo et culpabili sensu intellegis, Deum carnaliter nos dicere genuisse. nam audi Eseiam sanctum prophetam de Christo dicentem GENERATIONEM AVTEM EIVS QVIS ENARRABIT? numquid dici uel explicari potest quomodo Pater Filium genererit siue Verbum protulerit?
 30 Dicit Iudeus : 'Volo intellegere quemadmodum ista de Christo credatis.' ad quem dicimus : Audi, scribtum est Patre dicente TECVM PRINCIPIO IN DIE VIRTVTIS TVAE IN SPLENDORIBVS SANCTORVM, EX VTERO ANTE LVCIFERVM GENVI TE. qui dicit TE alium ostendit esse, hoc est secundum a se Filium suum, ad quem dicit TE: TE qui dicit
 35 et sui loquentis et ad quem loquitur duas declarat esse personas. EX VTERO ait ANTE LVCIFERVM GENVI TE: VTERVM hic maiestatis sensum intellege, inenarrabilem plenitudinem profundumque | mysterium Dei, incomprehensibilem sapientiam; ANTE LVCIFERVM GENVI TE uel ante caeli ornatum uel ante Spiritus sancti initium, quia ipse Spiritus sanctus
 40 LVCIFER dicitur, qui lucem ueritatis et bonae fidei mentibus humanis infundit, quique per prophetas aeterni solis Christi ut LVCIFER aduentum saepissime nuntiauit.

8. uidetur V: + dictum ed Rom 11. profeta V fol. 96 a 13. uel de quo ... sicut decuit (l. 17): *dimidiam fere partem legere non ualuit* ed Rom 14. profetae V 16. et ut *scripti*: et V *ut uid* 17. sancte diuine, cf. II 46: sanctae diuinæ *ut uid* V 24. profeta V 25. sanabili V fol. 96 b 27. prophetam V 29. sine V: deus ed Rom 30. dicit Iudeus (iudeus V): *om ed Rom queadmodum ut uid* V 36. sensum V: *fortasse legendum sensu uel sinum* 37. intelligo ed Rom inenarrabile *ut uid* V fol. 97 a 39. ipse: ipse V 40. et bonae: et bone V; *mallem* adque 41. prophetas V 42. sepissime V

9. Ps. ii 7 11. Ps. cix (cx) 3 16. Cf. II 46-50 22. 1 Cor. i 24 Gen. i 1, Io. i 3 24. Ps. cxi (cvii) 20 28. Is. liii 8 31. Ps. cix (cx) 3

XI. Nam iste Dominus Christus Filius Dei multis sanctis et ante uisus est et prius apparuisse dinoscitur; Abrahae et Iacob et Moysi, et filiis Israhel IN COLVMNA IGNIS et NVBIS, de quo Deus Pater dixerat ECCE EGO MITTO ANGELVM MEVM ANTE FACIEM TVAM QVI PARABIT VIAM TVAM ANTE TE; et filio Naue ipse uisus est, cui et dicebat EGO SVM 5 PRINCEPS MILITIAE VIRTUTIS DOMINI. utique et Filius est Patris, et ANGELVS eius dicitur id est nuntius, et PROPHETA et SACERDOS et PVER et ADVOCATVS et VIRTVS et SAPIENTIA et cetera. nam quia Abrahae uisus est, audi scribturam dicentem | VOCAVIT ANGELVS DOMINI ABRAHAM DE CAELO ET AIT, ABRAHAM ABRAHAM NE INICIAS MANVM TVAM 10 SVPER PVERVM NEQVE FECERIS EI QVICQVAM: NVNC ENIM COGNOMI QVIA TIMES DOMINVM DEVUM TVVM ET NON PEPECISTI FILIO TVO DILECTISSIMO PROPTER ME; et quando uenerunt TRES VIRI et apparuerunt sedenti AD ILICEM MAMBRE, unde in sequentibus ita inuenies scribtum quia PLVIT DOMINVS A DOMINO IGNEM ET SVLFVR super duas 15 ciuitates Sodomam et Gomoram. audis quia DOMINVS A DOMINO PLUIT: quis DOMINVS A quo DOMINO, nisi Filius a Patre? nam ipse apparuit et Iacob, et CONLVCTATVS EST CVM EO, unde ait ipse Iacob VIDI DEVUM FACIE AD FACIEM, ET SALVA FACTA EST ANIMA MEA: utique in figura corporis Christum uiderat quam erat postea suscepturus, cum quo et 20 CONLVCTATVR. nam de Patre scribtum est QVEM VIDIT HOMINVM NEMO NEQVE VIDERE POTEST; et iterum NON POTEST ait ipse Deus Pater HOMO FACIEM MEAM VIDERE ET VIVERE. ipse ANGELVS | DOMINI qui et Christus APPARVIT Moysi in rubo IN IGNE, ipseque dixit EGO SVM DEVS ABRAHAM ET DEVS ISSAAC ET DEVS IACOB: qui dictus est ANGELVS 25 primo DOMINI in igne apparuisse, ipse locutus deinde dicitur et dixisse EGO SVM DEVS ABRAHAM et ISAAC et IACOB. Iesu quoque filio Naue in ripa fluminis stanti AD HIERICO apparuisse refertur ipsum Dominum Christum gladium tenentem IN MANV, cui cum diceret Iesus REX NOSTER ES AN ADVERSARIORVM? ait Dominus ad eum EGO SVM PRINCEPS 30 MILITIAE VIRTUTIS DOMINI. iste est PRINCEPS principatum gerens,

XI. 5. cui: qui V 7. profeta V 9. fol. 97 b uocabit V 10. ne inicias scripsi: ne inficias ut uid V, non extendes ed Rom 11. neque feceris . . . mambre (l. 14): legere non potuit ed Rom 14. ita scripsi: ibi ut uid V 17. quis: quia ut uid V: qui ed Rom 18. et: ei ut uid V 20. et conluctatur scripsi: et conluctatus ut uid V; malis fortasse est conluctatus cum ed Rom 23. fol. 98 a 24. et V: fortasse legendum est 26-28. locutus . . . Iesu quoque . . . refertur: haec quattuor uerba legere non potuit ed Rom 29. rex: ita ut uid V, cf. l. 32 31. principatum gerens scripsi: principatum querens V

XI. 3. Exod. xiii 21 4. Exod. xxiii 20, Mark i 2 5. Ios. v 14 7. Deut. xviii 18: 1 Reg. ii 35: Is. lii 13: 1 Io. ii 1: 1 Cor. i 24 9. Gen. xxii 11, 12 13. Gen. xviii 1, 2 15. Gen. xix 24 18. Gen. xxxii 24, 30 21. 1 Tim. vii 16 22. Exod. xxxiii 20 23. Exod. iii 2, 6 28. Ios. v 13, 14

ipseque REX a Patre CONSTITVTVS, ipso testante et dicente EGO AVTEM CONSTITVTVS SVM REX AB EO.

Nam et in quodam psalmo ex persona ipsius Christi loquentis dicebat
 35 Dauid INMOLA DEO SACRIFICIVM LAVDIS ET REDDE ALTISSIMO VOTA
 TVA, ET INVOC A ME IN DIE PRESSVRAE ET ERIPIAM TE ET GLORIFICABIS
 ME. admonet in istis uersiculis INMOLARI deberi Deo Patri, et se
 INVOCARI | ut auxilietur supplicibus suis; prout diceret 'Redde Patri
 obsequium laudis, et ego tibi p raestab o auxilium; protegentis honora
 40 genitorem, et me inuenies adiutorem'. unde ipse et in sancto
 aeuangelio dicebat EGO HONORIFICO PATREM MEVM ET VOS INHONORA-
 TIS ME.

Nos ergo christiani VNVM, ut diximus, DEV M PATREM credimus et
 confitemur, ET VNVM DOMINVM nostrum IESVM CHRISTVM Filium eius,
 45 quem et lex et prophetae locuti sunt; et per ipsum Deum Patrem
 oramus, et ipsi gratias agimus, quia et ipse Saluator ita nobis mandauit,
 dicens et omnibus credere uolentibus HAEC EST VITA AETERNA VT
 COGNOSCANT TE SOLVM VERVM DEV M ET QVEM MISISTI IESVM CHRISTVM.
 ergo cognoscentes p raecepta saluatoris nostri Christi unum Deum
 50 Patrem per ipsum semper laudemus, CVI EST GLORIA IN SAECVLA.
 AMEN.

38. fol. 98 b supplicibus V 39. prestabo V 41. inhonorasti *ed Rom*
 43. ut diximus V: om (sine lacunae indicio) *ed Rom* 45. profetae V 46. manda-
 bit V 49. precepta V

32. Ps. ii 6 35. Ps. xlix (l) 14, 15 41. Io. viii 49 43. 1 Cor. viii 6:
cf. Symbolum Nicaenum 47. Io. xvii 3 50. Rom. xi 36 etc